



TERMOLAMPADA AL QUARZO

2000 w

ISTRUZIONI D'USO

AVVERTENZE DI SICUREZZA



ATTENZIONE!

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso. Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. Apparecchio per uso esterno. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici.

Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazio-

ne. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato. Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi. **ATTENZIONE!** Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro.

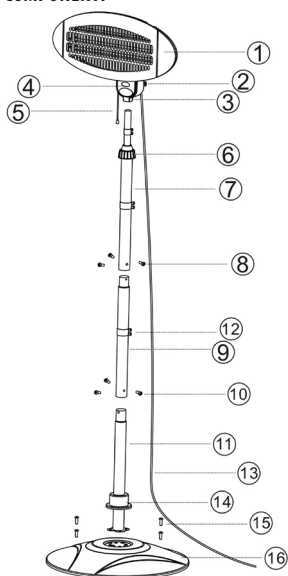
L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.



ATTENZIONE!

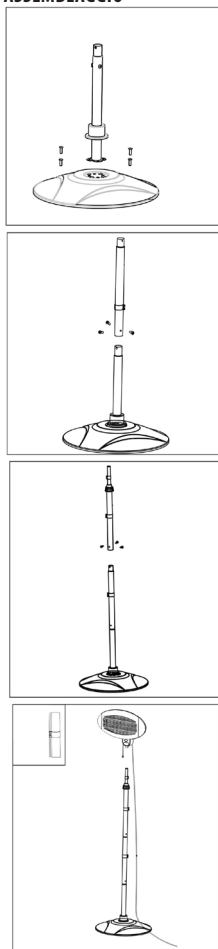
ATTENZIONE! Non posizionare l'apparecchio sotto una presa di corrente. Non usare l'apparecchio se è caduto o se sono presenti segni visibili di danni. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio. Utilizzare su superfici orizzontali, stabili e piane. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 mt dall'uscita dell'aria. L'apparecchio deve essere installato ad un'altezza di almeno 1.8 mt dal pavimento.

586118 COMPONENTI

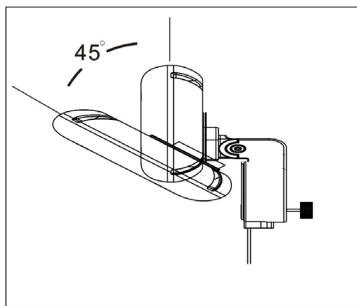


1. Corpo principale
2. Manopola
3. Corpo
4. Indicatore livello potenza
5. Interruttore principale
6. Ghiera
7. Asta superiore
8. 3 - Viti M5 X 6
9. Asta intermedia
10. 3-Vite M5 X 6
11. Asta inferiore
12. Ghiera
13. Cavo di alimentazione
14. Copertura della base
15. 4-Viti M6 X 3
16. Base

ASSEMBLAGGIO



La testa può essere inclinata di 45° come mostrato in figura.



ISTRUZIONI

L'unità si accende e si spegne mediante l'interruttore a corda. La leggera vibrazione avvertibile quando l'apparecchio è acceso si fermerà dopo alcuni secondi.

Selezionare la potenza desiderata mediante il medesimo interruttore a corda.

0: OFF

1: livello minimo

2: livello medio

3: livello massimo

ASSEMBLAGGIO A MURO

Determinare il punto di fissaggio misurando e fissando il punto sul muro in cui si vuole fissare l'unità.

Utilizzare un trapano con una punta adatta al tipo di muro da forare.

Il diametro del foro deve corrispondere alla dimensione del tassello.

La profondità del foro dovrebbe essere leggermente superiore alla lunghezza del tassello.

Inserire il tassello nel foro.

Assicurarsi che sia inserito in modo uniforme e che sia a filo con il muro.

Inserire le viti nel tassello.

Avvitarla lentamente fino a quando il tassello non si espande e non si blocca contro le pareti del foro. Questo darà una presa sicura.

Non stringere eccessivamente la vite per evitare di danneggiare il tassello o il muro.

Verificare che il fissaggio sia stabile e sicuro prima di appendere l'oggetto.

Allentare la manopola che fissa la testa all'asta.

Rimuovere la testa e appenderla alle viti.

E - ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



ATENCIÓN!

¡ATENCIÓN! ¡Atención! Leer las instrucciones antes de usar. Leer todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. No seguir estas advertencias e instrucciones podría causar choques eléctricos, incendios y/o le-

siones graves. ¡Advertencia! Cuando se usen dispositivos eléctricos, siempre observar las precauciones de seguridad habituales para reducir el riesgo de incendio, choques eléctricos, lesiones personales y daños materiales. Dispositivo para uso exterior. No adecuado para uso profesional. No utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos. Cualquier uso distinto al indicado se considera inapropiado y peligroso y expone al usuario a riesgos eléctricos y daños personales. Al decidir desechar este dispositivo como residuo, se recomienda hacerlo inoperante cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el dispositivo a la red eléctrica, verificar que el voltaje indicado en los datos técnicos corresponda al de la red local y no usar enchufes o extensiones eléctricas no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No usar el dispositivo si el cable, el enchufe o alguna de sus partes están dañadas. Asegurarse de que el cable de alimentación se mantenga adecuadamente alejado del dispositivo y no entre en contacto con las partes calientes del mismo o se presione contra bordes o esquinas afiladas. Nunca desconectar el dispositivo tirando del cable. Después de usar el dispositivo, desconectar el cable conductor de la fuente eléctrica y esperar a que se en-

fríe antes de guardarlo y proceder a su limpieza. Todas las reparaciones, incluida la (posible) sustitución del cable de alimentación, deben ser realizadas únicamente por técnicos autorizados y expertos, para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrollar el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el dispositivo está conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconectar el cable de alimentación del enchufe. Extender completamente el cable antes de usarlo. No tirar o transportar el dispositivo por medio del cable de alimentación. No usar el cable de alimentación como asa. No tirar del cable de alimentación alrededor de esquinas agudas y no colocarlo sobre superficies calientes. Conservar este manual de uso seguro, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del dispositivo, para consulta. En caso de transferencia del dispositivo a terceros, entregar también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones de uso algunas partes resultaran difíciles de entender o surgieran dudas, antes de usar el producto contactar a la empresa en la dirección indicada. ¡Atención! Verificar periódicamente el correcto apriete de los eventuales tornillos presentes, el estado de desgaste del dispositivo y asegurarse de su correcto funcionamiento. El uso de

accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante del dispositivo puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Siempre desconectar el dispositivo de la alimentación si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o mantenerlo. No dejar sin vigilancia el dispositivo mientras esté conectado a la red eléctrica. No usar el dispositivo con manos mojadas o con los pies mojados o descalzos. ¡ATENCIÓN! Peligro de asfixia. Los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro. Mantener la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegurarse de que los niños no entren en contacto con el dispositivo.

Si el cable flexible externo de este dispositivo está dañado, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su servicio de asistencia, o personal calificado equivalente, para evitar peligros. El dispositivo puede ser utilizado por niños de no menos de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento necesario, siempre que estén bajo supervisión o después de haber recibido instrucciones sobre el uso seguro del

dispositivo y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser efectuados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantener el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guardarlo en un lugar seco y seguro.

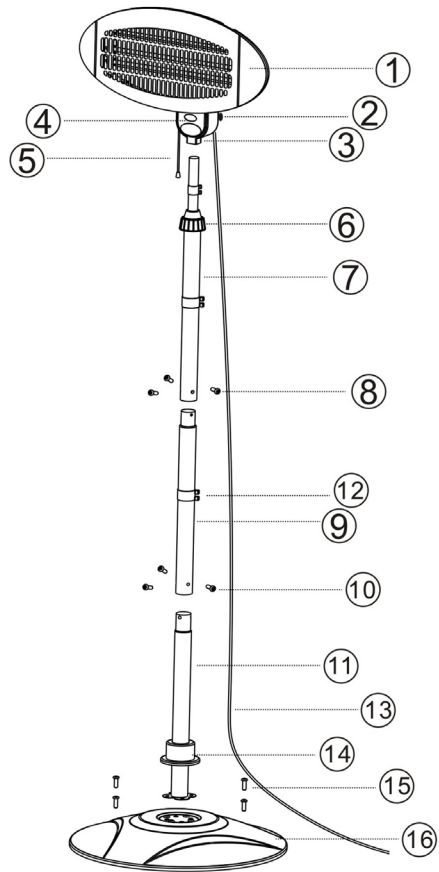
El dispositivo no está diseñado para ser operado mediante un temporizador externo o un sistema de control separado.



ATENCIÓN!

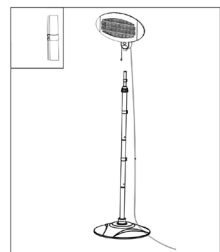
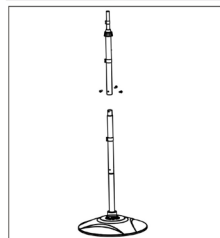
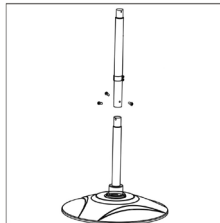
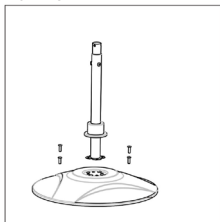
ATENCIÓN! No coloque el dispositivo bajo un enchufe. No use el dispositivo si ha caído o si hay signos visibles de daño. Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el dispositivo. Utilizar en superficies horizontales, estables y planas. ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio, mantenga telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 metro de la salida del aire. El dispositivo debe ser instalado a una altura mínima de 1.8 metros del suelo.

COMPONENTES

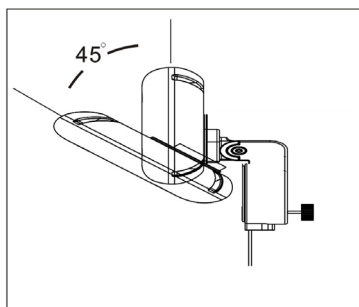


1. Cuerpo principal
2. Perilla
3. Cuerpo
4. Indicador de nivel de potencia
5. Interruptor principal
6. Anillo
7. Barra superior
8. 3 - Tornillos M5 X 6
9. Barra intermedia
10. 3-Tornillo M5 X 6
11. Barra inferior
12. Anillo
13. Cable de alimentación
14. Cubierta de la base
15. 4-Tornillos M6 X 3
16. Base

MONTAJE



La cabeza puede inclinarse 45° como se muestra en la figura.



INSTRUCCIONES

La unidad se enciende y se apaga mediante el interruptor de cuerda. La ligera vibración que se siente cuando el dispositivo está encendido se detendrá después de unos segundos.

Seleccione la potencia deseada mediante el mismo interruptor de cuerda.

0: OFF

1: nivel mínimo

2: nivel medio

3: nivel máximo

MONTAJE EN PARED

Determine el punto de fijación midiendo y marcando el punto en la pared donde desea fijar la unidad. Utilice un taladro con una broca adecuada para el tipo de pared a perforar. El diámetro del orificio debe corresponder al tamaño del taco. La profundidad del orificio debe ser ligeramente mayor que la longitud del taco. Inserte el taco en el orificio. Asegúrese de que esté insertado de manera uniforme y que esté al ras con la pared. Inserte el tornillo en el taco. Atornillelo lentamente hasta que el taco se expanda y se bloquee contra las paredes del orificio. Esto proporcionará una sujeción segura. No apriete demasiado el tornillo para evitar dañar el taco o la pared. Verifique que la fijación sea estable y segura antes de colgar el objeto. Afloje el pomo que fija la cabeza al mástil. Retire la cabeza y cuélguela de los tornillos.

P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO! Atencão! Leia as instruções antes de usar. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A não observância destes avisos e instruções pode causar choques elétricos, incêndios e/ou ferimentos graves. Aviso! Ao usar aparelhos elétricos, sempre observe as precauções de segurança normais para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, ferimentos pessoais e danos materiais. Aparelho para uso externo. Não adequado para uso profissional. Não utilize o aparelho para fins diferentes dos previstos. Qualquer uso diferente do indicado é considerado inadequado e perigoso e expõe o

usuário a riscos elétricos e danos pessoais. Ao decidir descartar este aparelho como resíduo, recomenda-se torná-lo inoperante cortando o cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho à rede elétrica, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde à da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas incompatíveis com o indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se o cabo, o plugue ou alguma de suas partes estiverem danificados. Certifique-se de que o cabo de alimentação seja adequadamente mantido longe do aparelho e não entre em contato com partes quentes do mesmo ou seja pressionado contra bordas ou arestas cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo. Após usar o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde que esfrie antes de guardá-lo e proceder à sua limpeza. Todas as reparações, incluindo a (possível) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas apenas por técnicos autorizados e experientes, para prevenir qualquer risco. Nunca enrole o cabo de alimentação em volta da mão quando o aparelho estiver conectado à rede elétrica. Em caso de tempestade, desconecte o cabo de alimentação da tomada. Estenda completamente o cabo antes de usar. Não puxe

ou transporte o aparelho pelo fio de alimentação. Não use o fio de alimentação como alça. Não puxe o fio de alimentação por volta de cantos agudos e não o coloque sobre superfícies quentes. Guarde este manual de uso seguro, juntamente com as instruções, pelo tempo de vida do aparelho, para consulta. Em caso de transferência do aparelho a terceiros, entregue também toda a documentação. Se ao ler este manual de instruções de uso algumas partes forem difíceis de entender ou surgirem dúvidas, antes de usar o produto, contacte a empresa no endereço indicado. Atenção! Verifique periodicamente o correto aperto dos eventuais parafusos presentes, o estado de desgaste do aparelho e assegure-se do seu correto funcionamento. O uso de acessórios não recomendados ou não fornecidos pelo fabricante do aparelho pode representar riscos de incêndio, choque elétrico ou danos a pessoas. Sempre desconecte o aparelho da alimentação se deixado sem vigilância e antes de montá-lo, desmontá-lo, limpá-lo ou mantê-lo. Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver conectado à rede elétrica. Não use o aparelho com as mãos molhadas ou com os pés molhados ou descalços. ATENÇÃO! Perigo de asfixia. Os elementos da embalagem

não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois são fontes potenciais de perigo. Mantenha o saco de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante o uso, certifique-se de que as crianças não entrem em contato com o aparelho.

Se o cabo flexível externo deste aparelho estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência, ou por pessoal qualificado equivalente, a fim de evitar perigos. O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade não inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento necessário, desde que sob supervisão ou após terem recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os perigos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção destinada a ser realizada pelo usuário não deve ser realizada por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos e guarde-o em local seco e seguro.

O aparelho não é destinado a ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de controle separado.

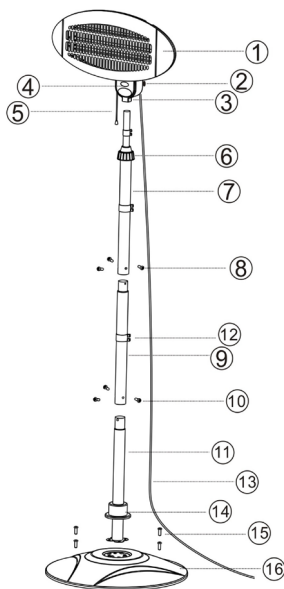


ATENÇÃO!

ATENÇÃO! Não coloque o aparelho sob uma tomada. Não use o aparelho se ele caiu ou se há sinais visíveis de danos. As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o aparelho. Use em superfícies horizontais, estáveis e planas. **AVISO:** para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 metro da saída de ar. O aparelho deve ser instalado a uma altura mínima de 1,8 metros do chão.

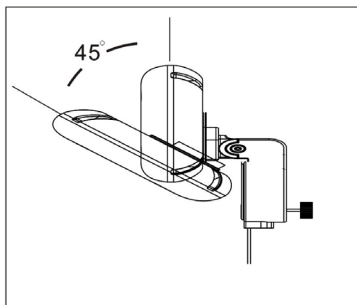
COMPONENTES

1. Corpo principal
2. Manopla
3. Corpo
4. Indicador de nível de potência
5. Interruptor principal
6. Anel
7. Haste superior
8. 3 - Parafusos M5 X 6
9. Haste intermediária
10. 3-Parafuso M5 X 6
11. Haste inferior
12. Anel
13. Cabo de alimentação
14. Cobertura da base
15. 4-Parafusos M6 X 3
16. Base



MONTAGEM

A cabeça pode ser inclinada em 45° como mostrado na figura.



INSTRUÇÕES

A unidade liga e desliga através do interruptor de corda. A leve vibração sentida quando o dispositivo está ligado irá parar após alguns segundos.

Selecione a potência desejada através do mesmo interruptor de corda.

0: OFF

1: nível mínimo

2: nível médio

3: nível máximo

MONTAGEM NA PAREDE

Determine o ponto de fixação medindo e marcando o ponto na parede onde deseja fixar a unidade. Use uma broca com a ponta adequada para o tipo de parede que vai perfurar. O diâmetro do furo deve corresponder ao tamanho da bucha. A profundidade do furo deve ser ligeiramente maior que o comprimento da bucha. Insira a bucha no furo. Certifique-se de que esteja inserida de forma uniforme e esteja nivelada com a parede. Insira o parafuso na bucha. Gire lentamente até que a bucha se expanda e bloqueie contra as paredes do furo. Isso proporcionará uma fixação segura. Não aperte o parafuso excessivamente para evitar danificar a bucha ou a parede. Verifique se a fixação está estável e segura antes de pendurar o objeto. Solte o botão que fixa a cabeça ao mastro. Remova a cabeça e pendure-a nos parafusos.

GR - KANONIZMOI ASΦAΛEIAS



ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Προσοχή! Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας

και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρόντων προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξίες, πυρκαγιές και/ή σοβαρούς τραυματισμούς. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά συσκευασμένα, παρακολουθήστε πάντα τις κανονικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, προσωπικών τραυματισμών και υλικών ζημιών. Συσκευή για εξωτερική χρήση. Δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για χρήσεις διαφορετικές από αυτές για τις οποίες έχει σχεδιαστεί. Κάθε διαφορετική χρήση από αυτή που έχει δηλωθεί θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε κινδύνους ηλεκτρικής φύσης και σε ζημιές σε πρόσωπα. Όταν αποφασίζετε να απορρίψετε αυτή τη συσκευή ως απόβλητο, συνιστάται να την καταστήσετε ανενεργή κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο τροφοδοσίας, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά δεδομένα αντιστοιχεί σε αυτή του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε πρίζες ή ηλεκτρικές παρατάσεις που δεν είναι συμβατές με όσα αναφέρονται στα τεχνικά δεδομένα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο, η πρίζα ή

ορισμένα τμήματά της έχουν υποστεί ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας διατηρείται κατάλληλα μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά τμήματα της ή πιέζεται σε αιχμηρές γωνίες ή άκρες. Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μετά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέστε τον αγωγό από την ηλεκτρική πηγή και περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και προχωρήσετε στον καθαρισμό της. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της (πιθανής) αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς, για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγεται το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Σε περίπτωση καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Απλώστε πλήρως το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε ή μεταφέρετε τη συσκευή με το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το τοποθετείτε πάνω σε θερμές επιφάνειες. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ασφαλούς χρήσης, μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια

ζωής της συσκευής, για αναφορά. Σε περίπτωση μεταβίβασης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης όλη την τεκμηρίωση. Εάν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης ορισμένα μέρη φαίνονται δύσκολα να κατανοηθούν ή εάν προκύψουν αμφιβολίες, πριν από τη χρήση του προϊόντος επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται. Προσοχή! Ελέγξτε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη των ενδεχόμενων βιδών που υπάρχουν, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε για τη σωστή λειτουργία της. Η χρήση αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να συνεπάγεται κινδύνους πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή ζημιών σε πρόσωπα. Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία εάν αφηθεί αφύλακτη και πριν από την εγκατάσταση, την αποσυναρμολόγηση, τον καθαρισμό ή τη συντήρησή της. Μην αφήνετε αφύλακτη τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή με βρεγμένα ή γυμνά πόδια. ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος ασφυξίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην εμβέλεια των παιδιών, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Κρατήστε την πλαστική

σακούλα μακριά από τα παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία υποστήριξης του ή από ισοδύναμο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας όχι κατώτερης των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή άτομα που δεν διαθέτουν την απαραίτητη εμπειρία ή γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους συναφείς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η καθαριότητα και η συντήρηση που πρέπει να εκτελεί ο χρήστης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε τα σε ξηρό και ασφαλές μέρος.

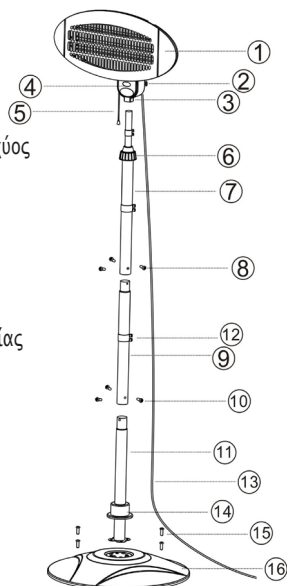
Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος ελέγχου.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

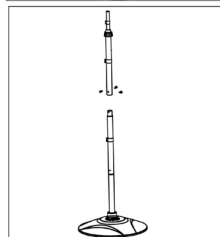
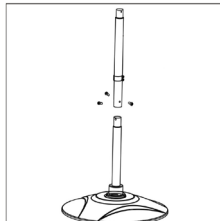
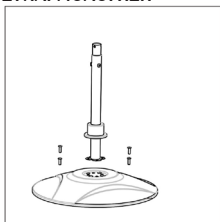
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από μια πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει πέσει ή αν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε σε οριζόντιες, σταθερές και επίπεδες επιφάνειες. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, κρατήστε υφάσματα, κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από την έξοδο αέρα. Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σε ύψος τουλάχιστον 1,8 μέτρων από το έδαφος.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

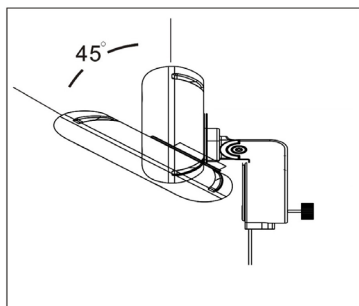
1. Κύριο Σώμα
2. Κομπτί
3. Σώμα
4. Δείκτης επιπέδου ισχύος
5. Κύριος διακόπτης
6. Δακτύλιος
7. Άνω μπάρα
8. 3 - Βίδες M5 X 6
9. Μεσαία μπάρα
10. 3-Βίδα M5 X 6
11. Κάτω μπάρα
12. Δακτύλιος
13. Καλώδιο τροφοδοσίας
14. Κάλυμμα βάσης
15. 4-Βίδες M6 X 3
16. Βάση



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



Το κεφάλι μπορεί να κλίνει 45° όπως φαίνεται στην εικόνα.



ΟΔΗΓΙΕΣ

Η συσκευή ανοίγει και κλείνει με τον διακόπτη κορδονιού. Η ελαφριά δόνηση που αισθάνεστε όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη θα σταματήσει μετά από λίγα δευτερόλεπτα.

Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ μέσω του ίδιου διακόπτη κορδονιού.

0: ΚΛΕΙΣΤΟ

1: ελάχιστο επίπεδο

2: μεσαίο επίπεδο

3: μέγιστο επίπεδο

ΕΠΙΤΟΧΙΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Καθορίστε το σημείο στερέωσης μετρώντας και σηματοδοτώντας το σημείο στον τοίχο όπου θέλετε να στερεώσετε τη μονάδα. Χρησιμοποιήστε μια τρυπάνι με την κατάλληλη μύτη για το είδος του τοίχου που θα τρυπήσετε. Η διάμετρος της τρύπας πρέπει να αντιστοιχεί στο μέγεθος της ούπας. Το βάθος της τρύπας πρέπει να είναι ελαφρώς μεγαλύτερο από το μήκος της ούπας. Εισάγετε την ούπα στην τρύπα. Βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένη ομοιόμορφα και ότι είναι επίπεδη με τον τοίχο. Εισάγετε την βίδα στην ούπα. Βιδώστε την αργά μέχρι η ούπα να διασταλεί και να κλειδώσει εναντίον των τοιχωμάτων της τρύπας. Αυτό θα δώσει μια ασφαλή πρόσφυση. Μην σφίγγετε υπερβολικά την βίδα για να αποφύγετε να βλάψετε την ούπα ή τον τοίχο. Ελέγξτε ότι η στερέωση είναι σταθερή και ασφαλής πριν κρεμάσετε το αντικείμενο. Χαλαρώστε τον διακόπτη που στερεώνει το κεφάλι στον άξονα. Αφαιρέστε το κεφάλι και κρεμάστε το στις βίδες.

HR - SIGURNOSNE NAPOMENE



UPOZORENJE! Pažnja! Pročitajte upute prije uporabe. Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može uzrokovati električni udar, požar i/ili ozbiljne ozljede. Upozorenje! Kada koristite električne uređaje, uvijek slijedite uobičajene mjere sigurnosti kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Uređaj za vanjsku upotrebu. Nije prikladan za profesionalnu upotrebu.

Ne koristite uređaj za druge svrhe osim onih za koje je namijenjen. Svaka drugačija upotreba od navedene smatra se neprimjerenom i opasnom te izlaže korisnika rizicima električne prirode i štetama na osobama. Kada odlučite odbaciti ovaj uređaj kao otpad, preporučuje se da ga učinite neoperativnim presijecanjem napojnog kabela. Prije spajanja uređaja na mrežu napajanja, provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima naponu lokalne mreže i ne koristite utičnice ili električne produžne kabele koji nisu kompatibilni s onim što je navedeno u tehničkim podacima. Ne koristite uređaj ako su kabel, utikač ili neki njegovi dijelovi oštećeni. Pobrinite se da je napojni kabel pravilno udaljen od uređaja i da ne dolazi u kontakt s vrućim dijelovima istog ili da nije pritisnut o oštre rubove ili kutove. Nikada ne isključujte uređaj vukući za kabel. Nakon upotrebe uređaja, isključite vodič iz električnog izvora i pričekajte da se ohladi prije nego što ga pospremite i pristupite njegovom čišćenju. Svi popravci, uključujući (moguću) zamjenu napojnog kabela, moraju se obavljati samo od strane ovlaštenih i iskusnih tehničara kako bi se izbjegao svaki rizik. Nikada ne omatajte napojni kabel oko ruke kada

je uređaj spojen na električnu mrežu. U slučaju oluje, isključite napojni kabel iz utičnice. Potpuno razvucite kabel prije upotrebe. Ne vucite ili ne prenosite uređaj pomoću napojnog kabela. Ne koristite napojni kabel kao ručku. Ne vucite napojni kabel oko oštih kutova i ne postavljajte ga na vruće površine. Sačuvajte ovu sigurnosnu knjižicu, zajedno s uputama, za cijelo vrijeme trajanja uređaja, za konzultacije. U slučaju prijenosa uređaja trećim osobama, predajte i svu dokumentaciju. Ako prilikom čitanja ovog uputstva za uporabu neki dijelovi izgledaju teško razumljivi ili ako imate bilo kakvih dvojbi, prije upotrebe proizvoda kontaktirajte tvrtku na navedenoj adresi. Pažnja! Redovito provjeravajte ispravno zatezanje eventualno prisutnih vijaka, stanje trošenja uređaja i uvjerite se u njegov ispravan rad. Upotreba dodatka koji nisu preporučeni ili nisu isporučeni od strane proizvođača uređaja može predstavljati rizik od požara, električnog udara ili štete osobama. Uvijek isključite uređaj iz napajanja ako je ostavljen bez nadzora i prije nego što ga sastavite, rastavite, očistite ili održavate. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je spojen na električnu mrežu. Ne koristite uređaj s mokrim rukama ili s mokrim ili bosim

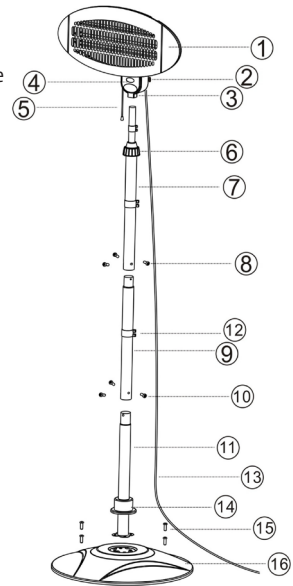
nogama. **UPOZORENJE!** Opasnost od gušenja. Elementi pakiranja ne smiju biti dostupni djeci jer predstavljaju potencijalni izvor opasnosti. Držite plastičnu vrećicu izvan dohvata djece. Nije igračka. Tijekom upotrebe pazite da djeca ne dođu u kontakt s uređajem. Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač, njegova servisna služba ili ekvivalentno kvalificirano osoblje kako bi se izbjegli rizici. Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti, ili osobe bez potrebnog iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili nakon što su primile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje treba obaviti korisnik ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina i čuvajte ih na suhom i sigurnom mjestu. Uređaj nije namijenjen za rad putem vanjskog tajmera ili odvojenog sustava upravljanja.



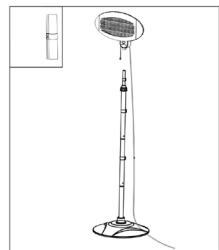
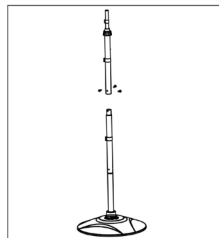
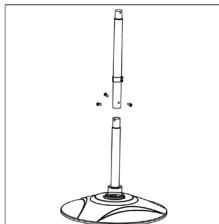
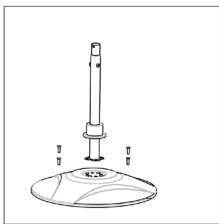
PAŽNJA! Ne postavljajte uređaj ispod utičnice. Ne koristite uređaj ako je pao ili ako postoje vidljivi znakovi oštećenja. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrali s uređajem. Koristiti na horizontalnim, stabilnim i ravnim površinama. **UPOZORENJE:** kako bi se smanjio rizik od požara, držite tkanine, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1 metra od izlaza zraka. Uređaj mora biti instaliran na minimalnoj visini od 1,8 metara od poda.

Komponente

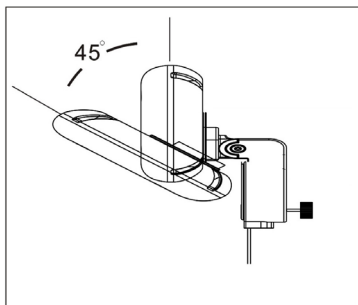
1. Glavno tijelo
2. Gumb
3. Tijelo
4. Indikator razine snage
5. Glavni prekidač
6. Prsten
7. Gornja šipka
8. 3 - Vijci M5 X 6
9. Srednja šipka
10. 3 - Vijak M5 X 6
11. Donja šipka
12. Prsten
13. Napajanje
14. Poklopac baze
15. 4 - Vijci M6 X 3
16. Baza



Sastavljanje



Glava se može nagnuti za 45° kao što je prikazano na slici.



Upute

Uređaj se uključuje i isključuje pomoću prekidača na užetu. Lagana vibracija koja se osjeti kada je uređaj uključen prestaje nakon nekoliko sekundi.

Odaberite željenu snagu pomoću istog prekidača na užetu.

0: ISKLJUČENO

1: minimalna razina

2: srednja razina

3: maksimalna razina

Montaža na zid

Odredite točku pričvršćivanja mjerjenjem i označavanjem točke na zidu gdje želite pričvrstiti uređaj. Koristite bušilicu s odgovarajućim svrdlom za vrstu zida koji bušite. Promjer rupe treba odgovarati veličini tipla. Dubina rupe trebala bi biti nešto veća od duljine tipla. Umetnite tipl u rupu. Pobrinite se da je ravnomjerno umetnut i da je u ravni sa zidom. Umetnite vijak u tipl. Polako ga zavrtite dok se tipl ne proširi i ne zaključa protiv zidova rupe. To će osigurati čvrst zahvat. Ne zatežite vijak previše kako ne biste oštetili tipl ili zid. Provjerite je li pričvršćivanje stabilno i sigurno prije vješanja predmeta. Popustite gumb koji fiksira glavu na stup. Skinite glavu i objesite je na vijke.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

E – El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P – O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR – Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR – Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Aдекватно odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

220-240V~ 50/60Hz - P. Max 2000W

Art. 586204

Importato e fabbricato da: GENERAL TRADE SPA

Via G. Cassano - Km 2,2

74015 Martina Franca (TA) ITALY

www.generaltrade.it

Prodotto di provenienza Extra-UE



IP34

Graphic design is exclusive property of the General Trade spa
Forma e colore dell'articolo possono variare rispetto all'illustrazione

